

**GOVERNMENT OF MEGHALAYA  
HOME (POLICE) DEPARTMENT**

\*\*\*

**ORDERS BY THE GOVERNOR**

**NOTIFICATION**

Dated Shillong, the 24<sup>th</sup> September 2019

**No.HPL.189/2015/173 – The following Notification issued by the Government of India, Ministry of Road Transport and Highways, New Delhi translated in Khasi version is hereby republished for general information: -**

**No.25035/101/2014-RS, dated 12.05.2015.**

Ka lingbishar ba hakhlieh duh, ka Supreme Court ha ka mukotduma jong ka Savelife Foundation and another pyrshah ia ka Union of India and another ha ka Writ Petition (Civil) No. 235 jong ka snem 2012 lyngba ka jingpynmih hukum jong ka kaba 29 u Risaw, 2014, ka la bthah ia ka Sorkar Pdeng ba kan pynmih ki jingbthah kiba iadei bad ka jingiada ia ki Good Samaritan lane ki nongiarap ha ka shipa tad haduh ba ka Sorkar Pdeng kan da thaw la ka jong ka ain;

Bad namar ba ka Sorkar Pdeng ka sngew donkam ban iada ia ki nongiarap na ka jingshah pyndik namar ki kam isnei jong ki ban pyllait im ia ki lanot kiba hap ha ki aksiden kali, ka Sorkar Pdeng ka la pynmih kine ki jingbthah kiba ki hospital, ki pulit bad kiwei ki bor ba dei peit ki dei ban bud na ka bynta ban ai jingiada ia ki nongiarap, kata:-

1. U nongiarap kynthup uba sakhi ia ka aksiden kali u lah ban leit kit ia u briew uba mynsaw sha ka hospital kaba don hajan bad dei ban ailad ia u nongiarap ba un mih noh mar iadep, kata ruh, hadien ba u nongiarap u la iathuh ia ka jaka ba jia ka aksiden bad ym dei ban buh jingkylli ne tohkit ia u nongiarap.
2. U nongiarap u dei ban ioh khusnam katkum ka jingpynbeit jong ka sorkar jylla khnang ban pynshlur ia kiwei pat ki nongshong shnong ba kin wan shakhmat ban iarap ia ki lanot kiba ngat ha ki aksiden kali.
3. Uba sakhi ia ka jingjia ne u nongiarap um dei ban shah pynngat ha ki bor jong ka ain.
4. U nongiarap uba phone ban pyntip sha ki pulit lane ki tnat kiba ai ia ki jingshakri shaphang u briew uba mynsaw ha surok, um dei ban shah pynbor ban pynpaw ia la ka kyrteng bad ki jingtip kiba bniah la ka long da ka phone lane markhmat.
5. U nongiarap u lah ban ai da la ka mon sngewbha ia la ka kyrteng bad nombar phone lada u kwah ban pyndap ia ka Medico Legal Case (MLC) form ba pynbiang da ka hospital.
6. Ka sorkar ka lah ban pynshitom ia ki nongtrei kiba pynbor lane byrngem ia u nongiarap ban pynpaw ia ka kyrteng lane pan jingtip shaphang jong u.
7. Lada jia ba u nongiarap u iathuh da ka mon lajong ba u dei ruh uba sakhi ia ka jingjia bad donkam ban kylli jingkylli ia u khnang ban pyniaid ia ka jingtohkit jong ki pulit lane ha ka por bishar, ia une u nongiarap dei ban tohkit tang shisien bad ka sorkar jylla ka dei ban buh ia ki kyndon tohkit ban pynthikna ba u nongiarap um dei ban shah pyndik ne shah byrngem.

8. Ka rukom kylli jingkylli ne tohkit ka dei ban long da ka Commission katkum ka Section 284 jong ka Code of Criminal Procedure 1973 lane da kaba ai aphidabit katkum ka Section 296 jong ka Code of Criminal Procedure. Ia ka Code and Standard Operating Procedure dei ban pynbiang hapoh laiphew sngi naduh ka tarik ba pynmih ia kane ka jingpynbna.
9. Lah ruh ban pyndonkam da ka video conferencing ha ka por ba tohkit lane kylli jingkylli ia u nongiarap kynthup ia ki briew kiba sakhi lane iohi ia ka jingjia kumba la kdew ha ka (1) haneng khnang ban iada ia u nongiarap na ka jingshah pyndik ne pynthut.
10. Ka Tnat ka Koit ka Khiah jong ka Sorkar Pdeng ka dei ban pynmih ia ki jingbthah ba baroh ki hospital sorkar bad ki hospital jong ki riewshimet kiba la rejistar kim dei ban bat ia u briew uba iohi ia ka jingjia lane u nongiarap lane dawa jingsiew ban rejistar lane ban sumar, lait noh lada u nongiarap u dei u bahaiing bad ba donkam ban sumar mar mar ia uba mynsaw katkum ka hukum jong ka Supreme Court ha ka Pt. Parmanand Katara vs Union of India and Ors [1089] 4 SCC 286.
11. Ka jingbymshimkhia jong ki doktor ban sumar mar mar ia uba mynsaw, ia kaba la khmih lynti ba kin ai ka jingsumar, ka long ka jingiaid lait ne jingiuhroit ia ka kam ba la bynshet ha ki katkum ka Lynnong 7 jong ka Indian Medical Council (Professional Conduct, Etiquette and Ethics) Regulation, 2002, bad yn pynshitom ia kine ki doktor katkum ka Lynnong 8 jong ka Regulation.
12. Baroh ki hospital ki dei ban pynmih ia ka jingthoh jong kine ki jingbthah ha ka ktien Hindi, Phareng bad ka ktien tynrai jong ka jylla bad ban wah ha khyrdop ban ban ai ia ka kular ba kin ym bat ia u nongiarap lane ban phah siew pisa na ka bynta ban sumar ia kiba mynsaw.
13. Lada jia ba u nongiarap u kwah, ka hospital ka dei ban pynpaw ka jingsngewnguh ia kum une u briew, da kaba pynshisha ba u la wallam ia u briew uba mynsaw sha hospital bad ban da kdew ia ka jaka bad ka por ba jia ka aksiden bad lah ban pynkhreh ia kata ka syrnod jingsngewnguh ha ka phorm ba la pynbiang ka sorkar jylla bad pyntip sha baroh ki hospital ha ka jylla na ka bynta ban ai jingiarap ia u katkum ka jingsngewbit jong ka sorkar jylla.
14. Baroh ki hospital sorkar bad ki hospital jong ki riewshimet ki dei ban bud ia kine ki jingbthah bad ki bor ba dei peit ki lah ban shim kino kino ki lad pynshitom ia kiba pynkhein ia kine ki jingbthah.
15. Ka Sorkar India bad ka Sorkar Jylla ki dei ban phah ia ka shithi kaba don ia kine ki jingbthah sha baroh ki hospital bad ki jaka sumar kiba hap hapoh ka jingpeit jong ki, da kaba phah lang ia ka Gazette Copy jong kane ka jingpynbna bad ban pynthikna ba ki bud ia kine ki jingbthah. Ka Ministry of Health and Family Welfare bad ka Ministry of Road Transport and Highways ki dei ban pynmih ia ka jingpynbna ha baroh ki kotkhubor jong ka ri ne ka thain kynthup ha ki lad pathai khubor elektronik ban pyntip paidbah ia kine ki jingbthah.
16. Kitei ki jingbthah kiba iadei bad ka jingiada ia u nongiarap lane Good Samaritan kin nym ktah ia ka jingkitkhlieh jong u nongniah jong ka kali haba jia ka aksiden, kumba la kdew ha ka section 134 jong ka Motor Vehicles Act, 1988 (59 jong ka snem 1988).

**Sd/- Sanjay Bandopadhyaya, Joint Secretary**

*Sd/-* Smti. I.D. Sun,  
Under Secretary to the Government of Meghalaya,  
Home (Police) Department

Copy to:

1. The Principal Secretary to the Governor of Meghalaya, Shillong, for kind information of the Governor.
2. The Private Secretary to the Chief Minister, Meghalaya, Shillong, for kind information of the Chief Minister.
3. The Private Secretary to the Minister I/C Home (Police) Department, Meghalaya, Shillong, for kind information of the Hon'ble Minister.
4. The Private Secretary to the Minister I/C Transport Department, Meghalaya, Shillong, for kind information of the Hon'ble Minister.
5. The Private Secretary to the Minister I/C Public Works Department (Roads), Meghalaya, Shillong, for kind information of the Hon'ble Minister.
6. The Private Secretary to the Minister I/C Public Health Engineering Department, Meghalaya, Shillong, for kind information of the Hon'ble Minister.
7. The Private Secretary to the Minister I/C Education Department, Meghalaya, Shillong, for kind information of the Hon'ble Minister.
8. The Private Secretary to the Minister I/C Urban Affairs Department, Meghalaya, Shillong, for kind information of the Hon'ble Minister.
9. The Private Secretary to the Chief Secretary, Meghalaya, Shillong, for kind information of the Chief Secretary.
10. The Private Secretary to the Addl. Chief Secretary, Home (Police) Department, for kind information of the Addl. Chief Secretary.
11. The Director General of Police, Meghalaya, Shillong.
12. Deputy Commissioner of all Districts.
13. Superintendent of Police of all Districts.
14. The Under Secretary to the Government of Meghalaya, Transport Department.
15. The Under Secretary to the Government of Meghalaya, Public Health Engineering Department.
16. The Under Secretary to the Government of Meghalaya, Public Works Department.
17. The Under Secretary to the Government of Meghalaya, Education Department.
18. The Under Secretary to the Government of Meghalaya, Urban Affairs Department.
19. The Director of Information and Public Relation, Meghalaya, Shillong for publication in the Local Newspaper in ~~Khasi~~ vernacular.
20. The Director of Printing and Stationery, Meghalaya, Shillong for publication in the official Gazette.
21. Guard File.

By order, etc.

  
Under Secretary to the Govt. of Meghalaya,  
Home (Police) Department

\*\*\*